

WICHTIG! Bitte unbedingt beachten:

- › **Bitte senden Sie uns Ihren Auftrag rechtzeitig zu**, damit Ihr Paket zum gewünschten Termin beim Empfänger eintrifft.
- › Die Bearbeitungszeit Ihrer Bestellung in unserem Hause ist bei den Laufzeit-Angaben bereits mit eingerechnet. Die angegebenen Kalendertage zählen ab Auftragseingang.
- › Aus postalischen Gründen dürfen wir nur firmeneigene Aufklebeadressen und Versandpapiere verwenden.
- › **Bei Geschenkaufträgen wird Ihr Name auf dem Paketaufkleber deutlich genannt.**
- › Der Versand erfolgt im Auftrag des Bestellers. Eine Auslieferung als Wert- oder Expresspaket ist nicht möglich.
- › Aufträge, deren Wert unter 5,00 € liegt, können wir leider nicht ausführen. Für Aufträge ab 5,00 € bis unter 40,00 € berechnen wir innerhalb Deutschlands eine Verpackungs- und Versandkostenpauschale in Höhe von 2,50 €. Ab einem Warenwert von 40,00 € berechnen wir bei Versand innerhalb Deutschlands keine zusätzlichen Kosten für Verpackung und Versand. Diese Regelungen gelten grundsätzlich für jede einzelne Empfängeradresse.
- › Die Portokosten für Auslandspakete finden Sie in der umseitigen Länder- und Portokostenübersicht. Bitte beachten Sie, dass sich bei Sendungen ins Ausland mit mehr als einem Artikel ggf. das entsprechende Gesamtgewicht aufgrund von Umverpackung und Füllmaterial erhöhen kann.
- › In der Regel werden in den Bestimmungsländern keine Zollkosten und/oder zusätzlichen Zollgebühren erhoben. Sollte dies jedoch der Fall sein, weisen wir darauf hin, dass grundsätzlich der Empfänger dafür aufzukommen hat. Einberechnung oder Übernahme dieser Kosten bei der Auftragsbearbeitung/Versendung ist leider nicht möglich.
- › **Bitte legen Sie Ihrer Bestellung kein Bargeld und keine Briefmarken bei.** Für Verluste kann nicht gehaftet werden.
- › Wussten Sie, dass wir in nahezu alle Länder der Erde liefern? Falls Sie Ihre Pakete in ein Land senden wollen, das in der umseitigen Übersicht nicht aufgeführt ist, bitten wir um Rückfrage.
- › **Wir liefern nach den landesspezifischen Einfuhrbestimmungen.** Bitte berücksichtigen Sie diese bei der Auswahl Ihrer Artikel. Wir geben Ihnen gerne Auskunft.
- › Alle personenbezogenen Daten behandeln wir grundsätzlich vertraulich. Unter Berücksichtigung der Datenschutzbestimmungen erheben und verarbeiten wir, ggf. durch Mithilfe von externen Dienstleistern, personenbezogene Daten zur Vertragsdurchführung und nutzen diese für unsere Werbezwecke. Ihre Geschenkdienst-Empfängeradressen werden von uns nicht beworben. Eine Weitergabe Ihrer Adress- und Bestelldaten an Dritte erfolgt nicht. **Unsere aktuellen AGB können Sie anfordern und auf unserer Internetseite einsehen.**

IMPORTANT! Please note:

- › **Please send us your order in time** to make sure that your parcel arrives on the desired date.
- › The time for processing your order in our company is already included in the conveyance time. The number of calendar days count from the date of order receipt.
- › Due to postal regulations, we cannot use address labels and shipping documents other than those of our own company.
- › **If you are sending a present through our gift service, your name will clearly be mentioned on the parcel label.**
- › The parcels are dispatched by order of customer. Delivery as an insured parcel with value declared or as an express carry out parcel is not possible.
- › Unfortunately, we cannot process orders with a total value of less than € 5.00. For orders from € 5.00 to up to € 40.00 we charge a flat rate for packaging and shipping costs of € 2.50 within Germany. For orders of € 40.00 or more we do not charge any fees for packaging and shipping within Germany. This applies to each individual recipient address.
- › For the postage rates for parcels sent to countries other than Germany, please refer to the list of countries and postage rates on the reverse side. Please note: when sending more than one item outside Germany, the corresponding total weight and the shipping cost may possibly be higher due to additional package material and outer packaging.
- › Normally there are no more duties and/or additional fees in the country of destination. Please note, however, that - if there are any - they have to be paid by the recipient. We're sorry that covering or including these costs during order processing/shipping isn't possible.
- › **Please do not enclose any cash or postage stamps in your order.** We cannot assume any liability for loss.
- › **We send parcels to almost every country in the world!** If you want to send your parcel to a country not listed on the back, please contact us.
- › **We deliver in accordance with the respective national import regulations.** Please take this into account when doing your selection. Please contact us if you need any further details.
- › All personal data is treated confidentially. In line with the existing official data protection regulations, all personal and corporate data are stored and processed. We shall not use your gift service recipient addresses for advertising purposes. We will not pass on your address and order details to third parties. **Our current terms and conditions can be requested and viewed on our web-site.**



Hanspeter Lang, Geschenk-Service // Gift Service

Lebkuchen-Schmidt GmbH & Co. KG Nürnberger Lebkuchen, Gebäck und andere feine Spezialitäten · Zollhausstraße 30 · 90469 Nürnberg / Germany
Tel.: +49 (0)911/89 66-31 · Fax: +49 (0)911/89 66-555 · Internet: www.lebkuchen-schmidt.com · E-Mail: info@lebkuchen-schmidt.com

Länder- und Portokostenübersicht siehe Rückseite // Country and postage fees list on reverse side.

Länder- und Portokostenübersicht // List of countries and postage rates



Auf Ihren Wunsch versenden wir auch Pakete außerhalb Deutschlands. Denken Sie bitte unbedingt daran, die anfallenden Portokosten **pro Paket** ins Bestellformular einzutragen. Die angegebenen Preise beziehen sich auf EURO.

Upon your request, we will dispatch parcels to countries outside Germany. Please do not forget to indicate the corresponding postage **per parcel** in your order form. The prices are in EURO.

Land	Country	Premium (schnellster Versand/the fastest way)				Economy (Land- und Luftweg/Combined surface mail)					
		Laufzeit/ delivery time**	bis/up to 2 kg	über/more than 2 kg bis/up to 5 kg	über/more than 5 kg bis/up to 10 kg	über/more than 10 kg bis/up to 20 kg	Laufzeit/ delivery time**	bis/up to 2 kg	über/more than 2 kg bis/up to 5 kg	über/more than 5 kg bis/up to 10 kg	über/more than 10 kg bis/up to 20 kg
Ägypten	Egypt	8	31,90	55,50	87,50	139,50	18	17,50	39,50	53,50	73,50
Algerien	Algeria	16	31,90	55,50	87,50	139,50	23	17,50	39,50	53,50	73,50
Argentinien	Argentina	16	31,90	69,50	109,50	187,50	24	17,50	47,50	63,50	102,50
Australien	Australia	15	31,90	69,50	109,50	187,50	17	17,50	47,50	63,50	102,50
Belgien *	Belgium *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Bolivien	Bolivia	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Bosnien-Herzegowina	Bosnia-Herzegovina	11	31,90	39,00	52,50	73,50	18	17,50	31,50	39,50	54,50
Brasilien	Brazil	17	31,90	69,50	109,50	187,50	24	17,50	47,50	63,50	102,50
Bulgarien *	Bulgaria *	11	14,90	25,50	32,50	47,50	23	9,90	18,50	23,50	34,50
Chile	Chile	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
China Volksrepublik	People's Republic of China	10	31,90	66,50	106,50	181,50	17	17,50	44,50	60,50	96,50
Costa Rica	Costa Rica	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Dänemark *	Denmark *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Ecuador	Ecuador	21	31,90	69,50	109,50	187,50	24	17,50	47,50	63,50	102,50
Estland *	Estonia *	10	14,90	25,50	32,50	47,50	15	9,90	18,50	23,50	34,50
Finnland *	Finland *	8	14,90	25,50	32,50	47,50	11	9,90	18,50	23,50	34,50
Frankreich *	France *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Griechenland *	Greece *	8	14,90	25,50	32,50	47,50	16	9,90	18,50	23,50	34,50
Großbritannien *	Great Britain *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Hongkong	Hong Kong	10	31,90	69,50	109,50	187,50	16	17,50	47,50	63,50	102,50
Indien	India	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Indonesien	Indonesia	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Irland *	Ireland *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	14	9,90	18,50	23,50	34,50
Island *	Iceland *	8	31,90	39,00	52,50	73,50	16	17,50	31,50	39,50	54,50
Israel	Israel	16	31,90	55,50	87,50	139,50	18	17,50	39,50	53,50	73,50
Italien *	Italy *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Japan	Japan	10	31,90	69,50	109,50	187,50	16	17,50	47,50	63,50	102,50
Kanada	Canada	11	34,90	59,50	93,50	149,50	16	19,50	42,50	57,50	79,50
Kanarische Inseln *	Canary Islands *	11	31,90	39,00	52,50	73,50	16	17,50	31,50	39,50	54,50
Kolumbien	Colombia	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Korea Süd (Republik)	Republic of South Korea	10	31,90	69,50	109,50	187,50	16	17,50	47,50	63,50	102,50
Kroatien	Croatia	11	14,90	25,50	32,50	47,50	14	9,90	18,50	23,50	34,50
Lettland	Latvia	9	14,90	25,50	32,50	47,50	18	9,90	18,50	23,50	34,50
Liechtenstein	Liechtenstein	7	31,90	39,00	52,50	73,50	9	17,50	31,50	39,50	54,50
Litauen *	Lithuania *	10	14,90	25,50	32,50	47,50	17	9,90	18,50	23,50	34,50
Luxemburg *	Luxembourg *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Malaysia	Malaysia	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Malta *	Malta *	10	14,90	25,50	32,50	47,50	15	9,90	18,50	23,50	34,50
Marokko	Morocco	14	31,90	55,50	87,50	139,50	18	17,50	39,50	53,50	73,50
Mexiko	Mexico	17	31,90	69,50	109,50	187,50	23	17,50	47,50	63,50	102,50
Monaco *	Monaco *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Namibia	Namibia	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Neuseeland	New Zealand	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Niederlande *	Netherlands *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Norwegen *	Norway *	9	31,90	39,00	52,50	73,50	14	17,50	31,50	39,50	54,50
Österreich *	Austria *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Peru *	Peru *	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Philippinen	Philippines	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Polen *	Poland *	9	14,90	25,50	32,50	47,50	11	9,90	18,50	23,50	34,50
Portugal *	Portugal *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	15	9,90	18,50	23,50	34,50
Rumänien *	Romania *	11	14,90	25,50	32,50	47,50	24	9,90	18,50	23,50	34,50
Russische Föderation *	Russian Federation *	17	31,90	40,00	52,50	75,50	29	17,50	32,50	39,50	56,50
Saudi Arabien	Saudi Arabia	15	31,90	69,50	109,50	187,50	21	17,50	47,50	63,50	102,50
Schweden *	Sweden *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Schweiz *	Switzerland *	7	31,90	38,00	49,50	69,50	8	17,50	30,50	36,50	50,50
Serbien	Serbia	11	31,90	39,00	52,50	73,50	16	17,50	31,50	39,50	54,50
Singapur Republik	Rep. of Singapore	10	31,90	69,50	109,50	187,50	14	17,50	47,50	63,50	102,50
Slowakische Republik *	Rep. of Slovakia *	10	14,90	25,50	32,50	47,50	14	9,90	18,50	23,50	34,50
Slowenien *	Slovenia *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Spanien + Balearn *	Spain and Balearic Islands *	9	14,90	25,50	32,50	47,50	11	9,90	18,50	23,50	34,50
Südafrika	South Africa	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Taiwan	Taiwan	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Thailand	Thailand	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Tschechische Republik *	Czech Republic *	7	14,90	25,50	32,50	47,50	8	9,90	18,50	23,50	34,50
Tunesien	Tunisia	14	31,90	55,50	87,50	139,50	18	17,50	39,50	53,50	73,50
Türkei *	Turkey *	15	31,90	39,00	52,50	73,50	23	17,50	31,50	39,50	54,50
U.S.A. *	USA *	10	34,90	59,50	93,50	149,50	18	19,50	42,50	57,50	79,50
Ukraine *	Ukraine *	11	31,90	39,00	52,50	73,50	29	17,50	31,50	39,50	54,50
Ungarn *	Hungary *	8	14,90	25,50	32,50	47,50	9	9,90	18,50	23,50	34,50
Uruguay	Uruguay	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Venezuela	Venezuela	16	31,90	69,50	109,50	187,50	22	17,50	47,50	63,50	102,50
Vereinigte Arabische Emirate	United Arab Emirates	14	31,90	69,50	109,50	187,50	18	17,50	47,50	63,50	102,50
Zypern *	Cyprus *	9	14,90	25,50	32,50	47,50	14	9,90	18,50	23,50	34,50

* bitte unbedingt Empfänger-Telefon-Nr. angeben / please specify the recipient's telephone number

** in Kalendertagen ab Auftragsingang / from date of order receipt